

02-00666/2019



CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO

**PDL - PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO 66/2019 DE
12/06/2019**

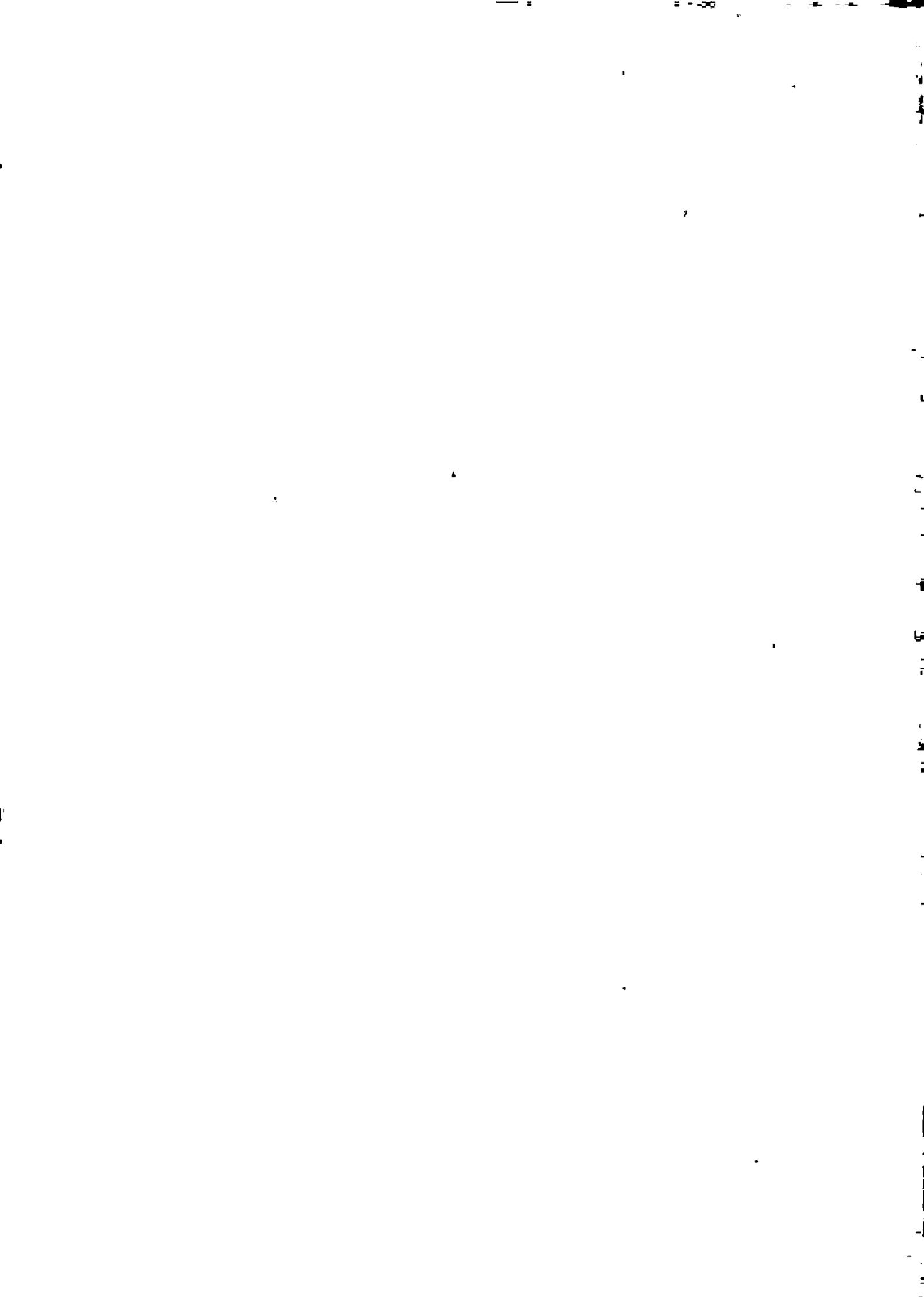
Promovente:

Ver. RICARDO TEIXEIRA

Ementa:

CONCEDE A HONRARIA SALVA DE PRATA À ASSOCIAÇÃO CULTURAL E DESPORTIVA NIKKEI DE SÃO MIGUEL PAULISTA E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

Observações:





**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**

Folha nº 1 da proc.
nº 02-06 de 20 19
DANIEL AIDAR DA ROSA
Técnico Administrativo
RF 11.440

PDL

66/2019

GABINETE 55º GV – VEREADOR RICARDO TEIXEIRA

Projeto de decreto legislativo

Concede a honraria Salva de Prata a Associação Cultural e Desportiva Nikkei de São Miguel Paulista e dá outras providências.

Art. 1º Fica concedida a honraria Salva de Prata em homenagem a Associação Cultural e Desportiva Nikkei de São Miguel Paulista, CNPJ 43.096.031/0001-09, localizada à Praça São João de Cortes, nº 8 - CEP 08010-190 - São Miguel Paulista – São Paulo/SP.

Art. 2º - A entrega da honraria se dará em Sessão Solene, previamente convocada pelo Presidente da Câmara Municipal de São Paulo, especialmente para esse fim.

Art. 3º - As despesas decorrentes da execução do presente Decreto Legislativo correrão por conta das dotações orçamentárias próprias, suplementadas se necessário.

Art. 4º - Este decreto legislativo entra em vigor na data de sua publicação.

Sala das Sessões. Às comissões competentes.



RICARDO TEIXEIRA

VEREADOR

DTSP - SEP-22 - 12/06/2019 - 18:21 - 010119 - 1/1

PDL - CONCEDE A HONRARIA SALVA DE PRATA A ASSOCIAÇÃO CULTURAL E DESPORTIVA NIKKEI DE SÃO MIGUEL PAULISTA E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

N.º	VEREADORES	N.º	VEREADORES
1	ADILSON AMADEU	29	JAIR TATTO
2	ADRIANA RAMALHO	30	JANAÍNA LIMA
3	ALESSANDRO GUEDES	31	JONAS CAMISA NOVA
4	ALFREDINHO	32	JULIANA CARDOSO
5	ANDRÉ SANTOS	33	MÁRIO COVAS NETO
6	ARSELINO TATTO	34	MILTON FERREIRA
7	ATÍLIO FRANCISCO	35	MILTON LEITE
8	AURÉLIO NOMURA	36	NOEMI MONATO
9	BETO DO SOCIAL	37	OTA
10	CAIO MIRANDA	38	PATRICIA BEZERRA
11	CAMILO CRISTÓFARO	39	PAULO FRANGE
12	CELSO GIANNAZI	40	POLICE NETO
13	CELSO JATENE	41	QUITO FORMIGA
14	CLAUDINHO DE SOUZA	42	REIS
15	CLÁUDIO FONSECA	43	RICARDO NUNES
16	DALTON SILVANO	44	RICARDO TEIXEIRA
17	DONATO	45	RINALDI DIGILIO
18	EDIR SALES	46	RODRIGO GOULART
19	EDUARDO SUPLYCY	47	RUTE COSTA
20	ELISEU GABRIEL	48	SANDRA TADEU
21	EDUARDO TUMA	49	SEIVAL MOURA
22	FABIO RIVA	50	SONINHA FRANCINE
23	FERNANDO HOLIDAY	51	SOLZA SANTOS
24	GEORGE HATO	52	TONINHO PAIVA
25	GILBERTO NASCIMENTO	53	TONINHO VESPOLI
26	GILBERTO NATALINI	54	XEXÊU TRÍPOLI
27	GILSON BARRETO	55	ZÉ TURIN
28	ISAC FÉLIX		

AUTOR

Segue(m) juntado(s), nesta data, documento(s) rubricado(s) sob n.º 2 a 8 e folha de informação sob n.º 9 12/10/19
 Ass: [Assinatura] DANIEL ALVAR DA ROSA
 Técnico Administrativo
 RP 11.440



CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

JUSTIFICATIVA

A Associação Cultural e Desportiva Nikkei de São Miguel Paulista foi fundada em 01 de Janeiro de 1952, tendo como 1º Presidente o Sussumu Takahasi e o seu vice Yajiro Nakaya, tendo inicialmente cerca de 40 associados.

Após Segunda Guerra Mundial aos poucos os japoneses retornaram a São Miguel Paulista no plantio de verduras. Após termino da guerra o governo brasileiro não estava muito amistoso com os japoneses, eles começaram a se reunir com freqüência para encontrar consolo à solidão e a tristeza que sentiam pela derrota de sua terra natal.

Começou, então, surgir à oportunidade da formação da Associação, em conjunto com a percepção da necessidade de ensino de língua japonesa e a manutenção da cultura japonesa.

Dentro deste contexto, os jovens formaram em 1951 um time de beisebol, que mais tarde evoluiu para formação da Associação de Jovens, tendo como sede o deposito de batata do Sr. Minoru Hirata, tendo como Presidente o Katsuhiko Toda. A Associação de Jovens foi elo para formação da Associação Cultural Desportiva Nikkei de São Miguel Paulista, inicialmente as reuniões passaram a ser promovido na residência do Sr. Giichi Toda, mas com aumento dos associados fez se necessário a construção da sede própria. Em Julho de 1954 foi comprado o terreno da atual sede da Associação, no mesmo mês iniciou a obra de construção e o término em 19 de setembro de 1954, tendo como Presidente o Sussumu Takahashi e a sua Diretoria na busca de fundos para a construção da sede que foi concluído em 25 de agosto, e em 19 de setembro de 1954 foi promovida a cerimônia de conclusão.

Abertura da Escola de Língua Japonesa iniciou as atividades com intuito de passar para as gerações seguintes os ensinamentos da língua e cultura japonesa, para isso, os Srs. Guichi Toda, Giso Nakaya, Sakichi Tanaka e Tadashi Nakata tornaram organizadores e promotores, tivemos como 1ª professora Setsuko Iwakami em 27 de janeiro de 1955, ainda tivemos vários professores, destacamos 2 professores que atuaram por mais tempo professores Keishi Izuno por 20 anos e Michi Tada por 11 anos, em Janeiro de 2002 assume a Professora Lina Nakamura que lecionou até 2015, atualmente tem Grupo de estudantes sobre orientação de Hideki Konishi, no decorrer do tempo no período após 1982 tivemos várias dificuldades para sucessão do

cargo de orientador, superado graças a boa vontade dos professores: Massaki Kameda, Hiroko Henmi e Erica Terahata. A escola iniciou com 40 alunos e no pico tivemos cerca de 180 alunos divididos em turnos.

No dia 25 de maio de 1967, foi realizada festa de boas vindas no Ginásio do Pacaembu ao Príncipe e a Princesa Imperial do Japão pela sua visita ao Brasil, participaram 41 alunos da escola japonesa no coral organizado para a festa.

No dia 06 de julho de 1969 os alunos da escola de língua japonesa participaram no 1º Competição de Atletismo realizado na pista do Clube Nitro Química.

Em 1956 foi concluído Estatuto da Associação Cultural Desportiva São Miguel Paulista, registrado em 30 de maio de 1962, em 25 de junho de 1975 o nome da associação foi alterado para Associação Cultural e Desportiva Nikkei de São Miguel Paulista.

No dia 1 de maio de 1960 o Departamento de Jovens reinicia suas atividades, e em 11 de setembro de 1960 promove 1ª Festa em Homenagem aos Idosos, em janeiro de 1962 sobre orientação do Departamento de Jovens foi iniciada a ampliação da sede de 151 para 300 metros quadrados.

O 1º Undokai foi realizado em 1961, houve alguma interrupção, mas foi retomado logo que foi possível e desde 2004 estamos realizando em nosso campo próprio (campo de gueitebol).

No dia 17 de novembro de 1963 foi comemorada a Festa de 10 anos da fundação da Associação tendo como Presidente Makoto Tsuji, onde foram homenageados vários colaboradores e autoridades com a participação do Grupo Kagawatenryu e da Banda Sueoka.

No dia 31 de maio de 1964 inicia o Departamento de Judô, em comemoração ao Departamento foi promovida a abertura do Dojo, comemorando também a filiação ao Dojo Ogawa como 38ª Filial, tivemos participação de aproximadamente 100 alunos com apoio do Professor Diogo Ogawa e participação de vários discípulos. Os responsáveis do Departamento foram professores: Antonio Matuura, Sussumu Matsuura, Kenzo Matsuura, Mori e Kubo, em 1966 o Sr. Luis Iwashita foi campeão na competição Nacional e Internacional de Judo infantil.

No dia 01 de julho de 1965 com a colaboração dos Srs. Giichi Toda e Takeo Muto foi fundado o Departamento Feminino tendo Presidente Ritsu Tashiro e Vice Kazuyo Yamauchi, inicialmente teve cerca de 80 integrantes. Anualmente promove bazar beneficente e uma parte da receita é doada às entidades Assistenciais da região, tais como Ikoi no Sono, Kodomo no Sono, Yassuragui Home e Kibo no Iê, vem participando nas apresentações com dança típica japonesa e fornecendo mão de obra nas festas assistenciais, participa ativamente nas atividades da Associação fazendo deliciosas comidas, tivemos como Presidente Kiku Morishigue e atualmente temos Kiyoko Ubukata Fukuda.

Em novembro de 1965 foi adquirido terreno vizinho à sede que passa a ter 600 metros quadrados.

Em abril de 1966 nasce Departamento de Nihon buyo (dança japonesa) comandada pela professora Kirie Hideshima, tivemos dança individual e em grupo, devido viagem da professora à Japão em março de 1976 foi substituída pela professora Yoshiji que adota o método Fujima, atualmente temos professora Ogura, participa nas apresentações nos asilos e eventos culturais.

No dia 4 de janeiro de 1969 a Associação, Presidido por Shizuo Yamauchi iniciou campanha de arrecadação para ajudar vitimas da tempestade ocorrido na região de Vila Curuçã e Jardim Robrú no dia 2 de janeiro que destruiu cerca de 200 casas, ferindo aproximadamente 240 pessoas e 2 mortes, as vitimas somaram cerca de 1200 pessoas, provocando um estado de calamidade, a Associação fez o trabalho de arrecadação de alimentos, roupas e valor em espécie foi entregue a central da Associação Amigos de Curuçã, e no dia 18 de novembro de 1969 a região de São Vicente foi vitima de enchente, teve ajuda as vitimas.

Em 15 de junho de 1969 foi promovida pela 1ª vez na Associação a competição de Sumô pelo Grupo de Associação dos Simpatizantes de Sumô da Cidade de São Paulo e a Associação. A competição ocorria anualmente, posteriormente passou para Associação Desportiva de Sumô da Zona Leste de São Paulo, o Presidente Masatoshi Akagi, foi fundamental para a divulgação do esporte, dedicou e dedica mais de 45 anos.

No dia 19 de setembro de 1969 a Associação participa da Quermessa da Igreja Matriz de São Miguel representando colônia japonesa, revertendo o lucro a favor da igreja, participou também do Festival das Nações promovido pela Prefeitura Regional, representando colônia.

No dia 26 de setembro de 1971 a Associação participa de desfile em comemoração Festa de 349º Aniversario da São Miguel promovido pela Prefeitura Regional.

No dia 05 de março de 1972 foi formado Departamento de Kendô (esgrima japonesa).

No dia 04 de julho de 1972 foi comemorado o Tricampeão do time de atletismo de São Miguel Plta.

No dia 30 de setembro de 1973 a Associação participa com carro alegórico na festa de 351 anos de aniversário de São Miguel Paulista.

No dia 06 de novembro de 1973 foi formado o Departamento de idosas, tendo Presidente Takeo Muto e Vice-Presidente Giiti Toda, inicialmente com cerca de 110 pessoas, inicialmente foi fundado o Departamento com denominação de Clube de Idosos de São Miguel Paulista.

Em 25 de junho de 1975 foi inaugurado logotipo da Associação Cultural e Desportiva Nikkei de São Miguel Paulista.

Em 18 de junho de 1975 foi iniciado o Departamento de Radio Taissô com cerca de 60 participantes, tendo Sr. Antonio Matuura como presidente e Sr.

Sussumu Matsuura Coordenador Técnico, atualmente remos grupo de cerca de 15 pessoas sobre coordenação da Rosa Teruko Akamoto.

Em 1975 foi formado o Departamento de Minyo (musica folclórica japonesa) filiado a Associação de Minyo de São Paulo, tendo Presidente Kazuyo Yamauchi, em 1991 o departamento foi filiado a Associação Japonesa de Minyo em São Paulo, o acompanhamento era feito por Bunkichi Habu e Makoto Oyama (shakuhashi) e Miyuki Shijo (shamisem), em 1989 promove 1º Concurso de Minyo, agora no dia 24 de março aconteceu 25º campeonato de minyo, atualmente temos no Departamento a Presidente Kiku Morishigue.

No dia 31 de outubro de 1976 foi formado Departamento de Shogui (xadrez chinês) tendo como Presidente Kenjiro Yanagawa (2º dan na época), a Diretoria foi formado por Satoshi Kaneda, Massao Kouiti e Imai (4º Dan na época). No ano de 1977, isto é, a partir do 19º foi promovida na Associação disputas para escolher os jogadores para Concurso Nacional de Osho, houve mais 4 vezes e a partir do 28º concurso em 1996, este passou a ser promovido na Associação até a 44º edição do concurso que ocorreu em 21 de abril.

Em 25 de outubro de 1981 algumas pessoas do Departamento de Idosos receberam, o convite da Colônia de Itapevi para acompanhar o jogo de gueitebol, logo a seguir teve inicio o treinamento no terreno alugado do Sr. Adelmo, em 10.08.1984 deu inicio a formação do campo de gueitebol atual, em 2010 passa a denominar CDC Jardim São Vicente formado por Associação Cultural e Desportiva Nikkei de São Miguel e Associação Esportiva São Miguel de Gate Ball.

No ano de 1983, acompanhando o enorme estouro da mania de Karaokê da época foi fundado o Departamento de Karaokê liderado por Presidente Hiroshi Hayakawa Presidente do Departamento Jovem, em 1984 foi realizado 1º concurso de karaokê, destacamos brilhantes cantores como: Satoshi Kanetaka; Kenji Tetsuya; Teruko Tetsuya e Yurie Yano. Tivemos orientação das professoras Kou Okada e Angelica Tashiro, assim como na sociedade, no karaokê também há envelhecimento da população participante, este ano comemoramos no dia 02/06 o 36º Karaokê Taikai de São Miguel.

No dia 14 de setembro de 1994 foi realizada a Festa da Cultura Japonesa na Prefeitura Regional de São Miguel Paulista, foi realizado na Praça em frente a nossa sede denominado Festa Japonesa até ano de 2012, a partir do 2013 foi denominada Festa dos Povos que acontece na praça em frente a prefeitura de São Miguel, a Associação participa com comida típica japonesa e dança típica, participa também nos desfile cívico e demais eventos no aniversario do bairro.

No dia 27 de outubro de 1998 foi promovida 1ª campanha de Doação de Sangue na Associação, a favor do Douglas Kuniyoshi, com cerca de 130 doadores, a campanha prosseguiu por vários anos.

No dia 05 de agosto de 2000 foi inaugurado o campo de Gueitebol de São Miguel onde foi comemorado com torneio os 15 anos de fundação do Departamento.

No dia 14 de julho de 2002 houve 1ª reunião de simpatizantes do Wadaiko (tambor japonês) coordenado por Sr. Pedro Yano na sede da Associação com a vinda do Japão pela JICA o Professor Yukihissa Oda, participaram as Associações e grupos das redondezas até grupos vindo de muito longe como Registro, Jundiá, Indaiatuba, Vargem Grande entre outros. Onde deu início a formação do departamento de Wadaiko sobre supervisão dos Srs. Pedro Yano e Tadashi Terahata como Presidente do Departamento, atualmente temos Sra. Nair Yukiko Yano no comando do Departamento de Wadaiko. O Wadaiko de São Miguel Grupo Tenryuu foi campeão Brasileiro categoria Junior em 2012, em 2013 o grupo foi ao Japão representando Brasil.

Dia 08 de setembro de 2002 foi comemorado 50ª Aniversário de fundação da Associação, onde houve exposição de fotos ampliadas com vários acontecimentos, apresentação de alunos da escola de língua japonesa, taikô da Vila Carrão, dança japonesa e show de magia

Em 21 de março de 2005 inicia o Departamento de Shako Dansu com Professora Shirley Nishitaka com cerca de 18 alunos, posteriormente forma Departamento de Enguei bú.

Em 2008 com ajuda do Sr. Denjiro Toda e Tamio Obuchi demos início (infra estrutura) a implantação da Praça temática Japonesa que fica em frente à sede denominada Praça São João de Cortes por meio de Emenda Parlamentar do Vereador Ricardo Teixeira, em 2011 e 2012 concluímos a Praça temática Japonesa com nova emenda do Vereador Ricardo Teixeira, onde temos toori o monumento em comemoração a 100 anos da imigração japonesa, tooro, luminária, plantas típicas e lago seco com ponte japonesa.

Em 2010 iniciamos na associação em parceria com Instituto Paulo Kobayashi a Sala de Inclusão Digital na gestão do Presidente Yoshishigue Mikan.

Em 21 de outubro de 2012 comemoramos 60 anos de fundação da Associação tendo como Presidente do Evento Sr. Tamio Obuchi, foram homenageados associados que destacaram, foi oferecido almoço a todos presentes e houve apresentação artísticas.

Em novembro de 2013 iniciamos 1º Bom Odori de São Miguel no campo de gueitebol, o Yagura foi feito por Sr. Masao Hayakawa (associado) com colaboração financeira da Cia Nitro Química, com ajuda da Companhia Nitro Química, estamos mantendo a tradição, faremos 7º Bom Odori em 2019.

Em 7 de fevereiro de 2017 foi plantado 15 pés de cerejeira na Praça São João de Cortes (em frente da Kaikan) em substituição a algumas arvores que caíram, oferecido por Federação de Sakura e Ipê do Brasil, compareceram senhores Secretário do Vede Sr. Nataline, Prefeito Regional Sr. Edsom



Marques, Consul do Japão Sr. Jiro Takamoto e Presidente da FSIB Sr. Pedro Yano

Ante ao exposto rogo aos Nobres Pares a aprovação desta matéria.



RICARDO TEIXEIRA
VEREADOR



Folha n° 8	do proc.
n° 02 - 66	de 20 19
DANIEL AIDAR DA ROSA	
Técnico Administrativo	
RF 11.440	

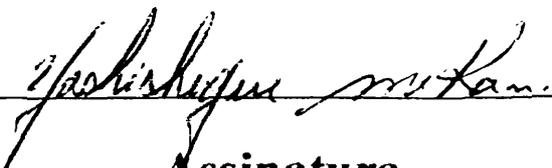
CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

TERMO DE ANUÊNCIA

A Associação Cultural e Desportiva Nikkei de São Miguel Paulista, pessoa jurídica de direito privado sem fins lucrativos, devidamente inscrita no CNPJ/MJ n° 43.096.031/0001-09, com sede na Praça São João de Cortes, n° 8 - CEP 08010-190 - São Miguel Paulista - São Paulo/SP, neste ato devidamente representada por seu Presidente, Sr. YOSHISHIGUE MIKAN, brasileiro, casado, portador da cédula de identidade Rg n° 3.650.486-5 e do CPF/MF n° 233.758.928-53, DECLARA ANUIR com o recebimento da honraria em forma de Salva de Prata, se assim me agraciar esta Egrégia Casa de Leis do Município de São Paulo via o Projeto de Decreto Legislativo de iniciativa do Excelentíssimo Senhor Vereador Ricardo Teixeira (DEM), fiador de nossas qualidades morais e dos relevantes serviços por nós prestados.

Para maior veracidade, assino a presente.

São Paulo, 30 de maio de 2019


Assinatura



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**

Certidão

Os intervalos de folhas do presente documento foram autenticados digitalmente no sistema SPLegis por:

- Fls. 1 à 11 do documento PDF: OTAVIO DE CARVALHO MOREIRA